



Mujeres, Dones, Emakumeak, Mulleres de Grecia y Roma

Gynaikes, Mulieres: Mujeres, Dones, Emakumeak, Mulleres de Grecia y Roma (FCT-21-16887)	
Grecia	Autoría: Oriol Morillas Samaniego
Alto Imperio (s. II-III d.C.)	
Ámbito: prostitución	
<p>Fuente (en lengua original fuentes escritas: griega, latín):</p> <p>Νυμφόδωρος δ' ὁ Συρακόσιος ἐν τῷ περὶ τῶν ἐν Σικελίᾳ Θαυμαζομένων ἐξ Ὑκκάρου φησὶν Σικελικοῦ φρουρίου εἶναι τὴν Λαίδα. Στράτις δ' ἐν Μακεδόσιν ἢ Πausανία Κορινθίαν αὐτὴν εἶναί φησιν διὰ τούτων: “εἰσὶν δὲ πόθεν αἱ παῖδες αὗται καὶ τίνας; β. νυνὶ μὲν ἤκουσιν Μεγαρόθεν, εἰσὶ δὲ Κορίνθιαι:: Λαῖς μὲν ἤδη Μεγακλέους.”</p> <p>(Athenaeus, <i>The Learned Banqueters</i>, VI, S. Douglas Olson, Cambridge: Harvard University Press, 2010)</p>	<p>Traducción: castellano, catalán, euskera, gallego (hay que indicar siempre traductor):</p> <p>Ninfodoro de Siracusa, en sus <i>Maravillas de Sicilia</i> [FGrH 572, fr. 1 = fr. 1 Giann.], afirma que Lais era originaria de Hícara, una plaza fuerte de Sicilia. Estratis, en cambio, en Los Macedonios o Pausanias, sostiene que era corintia con estos versos [PCG VII, fr. 27]: A. ¿De dónde vienen estas muchachas, y quiénes son? B. Ahora mismo acaban de llegar de Mégara, pero son corintias. Esta de aquí es Lais la de Megacles.</p> <p>(ATENEO DE NÁUCRATIS, <i>El banquete de los eruditos</i>, XIII, 589a. Traducción de L. Rodríguez-Noriega Guillén)</p>
Actividad didáctica (si es el caso):	